

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of

Confirmation No:9131

Jari SIRVIO

Art Unit: 3617

Application No: 10/500,056

Examiner: Morano IV,
Samuel J

Filed: June 23, 2004

Docket: AWEK.2881

For: AN ARRANGEMENT FOR STEERING A WATER-CRAFT

TRANSMITTAL OF INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT

COMMISSIONER FOR PATENTS

P.O. Box 1450

Alexandria, Virginia 22313-1450

Sir:

Applicant wishes to thank the examiner for the information courteously provided in the telephone message left in response to a telephone call to the examiner by applicant's representative on March 24, 2010. The examiner explained that the Information Disclosure Statement would be considered provided that the fee under 37 CFR 1.17(p) was paid before the date of payment of the issue fee.

The fee under 37 CFR 1.17(p) is being paid by credit card. Please charge any additional fee that may be required, or credit any refund, to deposit account number 031550.

Applicant submits herewith a substitute Information Disclosure Statement by applicant and copies of the documents referred to therein. The undersigned certifies that each item of information contained in the substitute IDS was first cited in any communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application not more than three months prior to January 13, 2009, which is the date of filing of the IDS with which the items of information were first provided to the Patent and Trademark Office.

International Publication WO97/20730 is in the English language and accordingly there is no requirement for a concise explanation of the relevance of this document. Polish

Publication PL 186299 is not in the English language. This document was cited in an Office action issued by the Polish Patent Office on October 23, 2008 in the counterpart Polish application. A copy of the Office action is submitted herewith. Applicant does not have an English translation of the Polish Office action. Under MPEP 609.04(a) III, "an English language equivalent may be submitted to fulfill [the requirement for a concise explanation] if it is, in fact, a translation of a foreign language application being listed in an Information Disclosure Statement." The Polish publication is the publication of the Polish national phase application filed pursuant to International Application No. PCT/NL96/00473, and International Publication No. WO97/20730 is the international publication of that international application.

Applicant therefore believes that the Polish publication is a translation of the international publication and, correspondingly, the international publication may be deemed to be a translation of the Polish publication. In the circumstances, applicant believes that the requirement for a concise explanation of relevance has been satisfied.

Respectfully submitted,

/John Smith-Hill/

John Smith-Hill
Reg. No. 27,730

Chernoff, Vilhauer, McClung & Stenzel, LLP
601 SW Second Ave. Ste. 1600
Portland, OR 97204

Tel. (503) 278-3334
Fax (503) 228-4373

Docket: AWEK.2881